

PFARRAMT ST. GOTTHARD

Münchener Straße 7

☎ 77955

mit den Kirchengemeinden St. Gotthard, Aue-Kleinhöbing und Ruppmannsburg. Kirchen in Thalmässing, Aue, Ruppmannsburg, Gebersdorf und Reichersdorf. Das Einzugsgebiet reicht bis nach Titting. St. Gotthard erbaut 1724 durch Wilhelm von Zocha

Pfarrer: Kurt Enzingmüller

Gottesdienste

8.30 St. Gotthard

9.45 in einer der Ferialkirchen

2 Kindergärten

Weißenburger Str. 10
Zum Anger 1

PFARRAMT ALFERSHAUSEN ST. MARTIN

Haus Nr. 2 ☎ 263

mit Heideck und Tiefenbach

St. Martin erbaut 1742 durch J.D. Steingruber mit dem typischen Kanzelaltar.

Pfarrer: Bettina und Christoph Lezuo

Gottesdienste

8.30 in Alfershäusen
9.45 in Heideck

PFARRAMT EYSÖLDEN ST. THOMAS

Haus Nr. G 4 ☎ 77995

mit Pyras, Steindl, Stauf, Zell und Mindorf

Pfarrer: Dr. Gerhard Schoenauer

Jeden Sonntag um 9.00 Uhr Gottesdienst.

PFARRAMT ST. MICHAEL

Weißenburger Straße 2

☎ 248

mit der Kirchengemeinde Schwimmbach und Kirchen in Thalmässing, Schwimmbach (spätgotischer Altar) und Landersdorf. In der früheren Marienkirche in Thalmässing (Nähe Marktplatz) befindet sich eine große **Gemeindebücherei**. (So:10.30-11.30 Mo:19-20 Mi: 16-17) St. Michael erbaut 1714 von Gabriel de Gabrieli

Pfarrer: Lothar Baumgart

Gottesdienste

9.30 St. Michael

8.15 Schwimmbach

Evang. Kirche in Thalmässing



Zentrales Pfarramtsbüro Münchener Straße 7
☎ 09173 - 77955 ☎ 09173 - 77956 ISDN

PFARRAMT OFFENBAU ST. ERHARD

Haus Nr. 23 ☎ 78806

Fax 78807

mit den Kirchengemeinden **Offenbau** und **Greding**.

St. Erhardkirche in Offenbau 13. Jahrhundert.

Apostelkirche Greding 1967

Pfarrer: Gottfried Stark

Gottesdienste

8.30 Offenbau

10.00 Greding

Dreigruppiger **Kindergarten**
in Greding

St.Thomaskirche erbaut 1749 durch J.D. Steingruber mit einem typischen Kanzelaltar.

Musikschule für Gitarre, Flöte, Keyboard, Akkordeon, Klavier, Trompete, Querflöte, Zither, Schlagzeug, Saxophon, Orffgruppe, Kinderchor, Band

Zweigruppiger **Kindergarten**

Herzlich willkommen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Sehr verehrte Gäste!



Wir freuen uns, daß wir Sie als Neubürger oder als Gast in unserem Markt

Thalmässing willkommen heißen dürfen. Es ist für Sie sicherlich nicht einfach, sich hier auf Anhieb zurechtzufinden. Deshalb überreichen wir Ihnen diese Informationsbroschüre, die Ihnen einen kurzen Überblick über die Geschichte unseres Marktes Thalmässing gibt und gleichzeitig auch als Wegweiser dient.

Die Broschüre soll Ihnen die Suche nach Adressen und Ansprechpartnern von Behörden, Schulen, Ärzten, Vereinen und sonstigen Einrichtungen erleichtern.

Nähere Informationen erhalten Sie auch aus dem regelmäßig zweimal monatlich erscheinenden Mitteilungsblatt des Marktes Thalmässing, das allen Haushalten kostenlos zugestellt wird. Dieses Mitteilungsblatt möchten wir der besonderen Aufmerksamkeit unserer Neubürger und Gäste empfehlen.

Wir wünschen Ihnen, daß Sie sich in unserer Gemeinde wohlfühlen, daß Sie sich als Neubürger hier schnell eingewöhnen und daß Sie als Gast den Markt Thalmässing stets in guter Erinnerung behalten und gerne wiederkommen.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, which reads "E. Schuster". The signature is written in a cursive, flowing style.

(Ernst Schuster)

1. Bürgermeister mit Marktrat
und Marktverwaltung

Kurzer Überblick über die Geschichte

Das Vorland der Südlichen Frankenalb mit zahlreichen Anhöhen und der Steilanstieg zur Hochfläche prägen das Gemeindegebiet von Thalmässing. Die Bundesautobahn Nürnberg-München berührt es im Osten.

Der Markt Thalmässing liegt im Thalachtal, seit Jahrhunderten Ziel aller Straßen der Umgebung. Die Höhen um Thalmässing waren vorgeschichtliche Wohnplätze. Vermutlich gründeten Baiern im 5./6. Jahrhundert den Ort. Seit vorkarolingischer Zeit erhob sich auf dem Michaelsberg eine Kirche anstelle einer heidnischen Kultstätte. Urkundlich nach-

gewiesen wurde eine Kirchweihe erst 1188 unter Bischof Otto von Eichstätt. Damals hatte ein „stattlicher Ritter“ seine Burg ebenfalls am Michaelsberg. Die Pfarrkirche St. Michael wurde zu Beginn des 18. Jahrhunderts nach Plänen Gabriel de Gabriellis grundlegend erneuert, die jüngste der drei evangelischen Kirchen, St. Gotthard, um die gleiche Zeit vom markgräflichen Baudirektor Willhelm von Zocha. St. Marien erhielt einen klassizistischen Kanzelaltar; auch legte man gotische Wandmalereien frei. Die neue katholische Kirche St. Peter und Paul von 1924 paßt sich im Äußeren dem Markgrafenstil an.

Juden waren seit 1618 in Thalmässing ansässig. Die Synagoge bestand von 1690 bis 1933, ein Friedhof wurde 1825 angelegt. Seit der Refomationszeit war Thalmässing evangelische Enklave.

*Blick auf
Thalmässing*



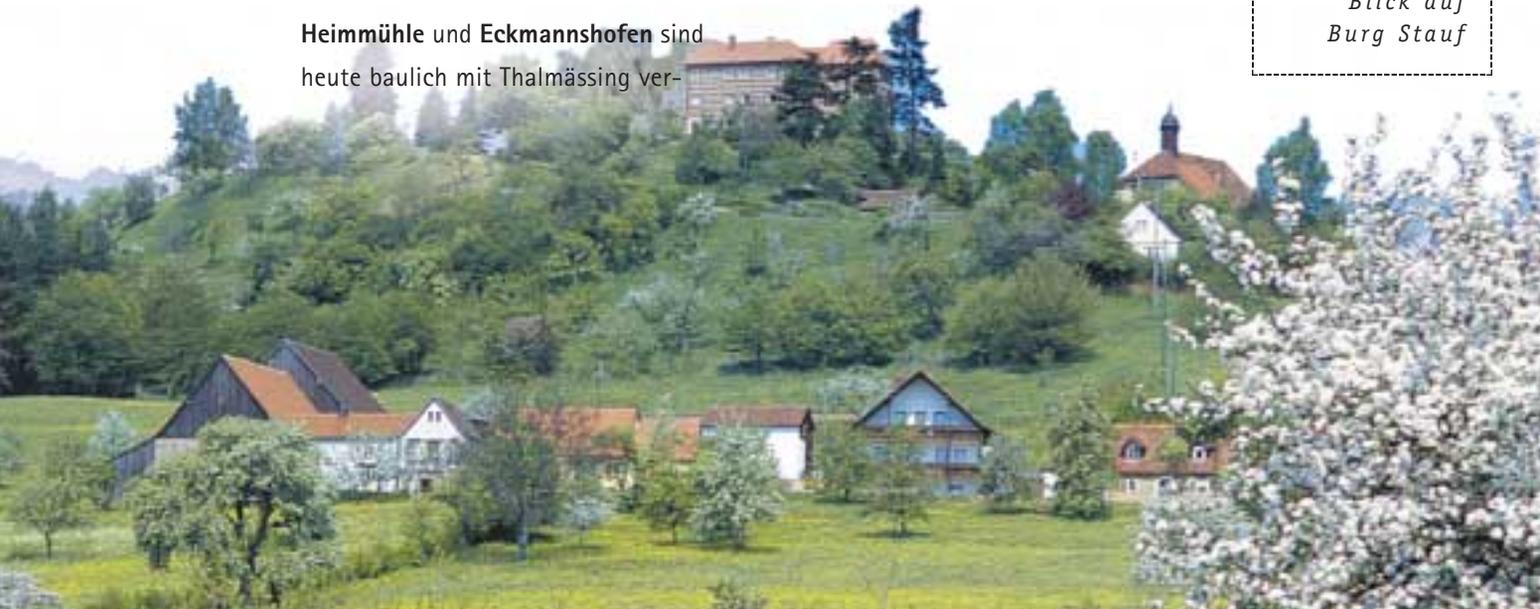
1810 wurde es Sitz eines Dekanats, das bis 1969 bestand. Groß war die Anziehungskraft der Thalmässinger Wochen- und Jahrmärkte; vier Märkte finden noch heute statt.

Die Herren von Thalmässing hatten das Reichslehen Landeck inne, eine Burg östlich des Ortes auf 500m Höhe. 1372 erhielt es der Nürnberger Burggraf und vereinigte den Besitz mit dem Amt Stauf. Wie diese Burg wurde auch Landeck 1460 zerstört und nicht wieder errichtet. Erhalten blieb nur der einstige Graben; am Burgstall stehen zwölf Linden als Naturdenkmal unter Schutz.

Heimmühle und **Eckmannshofen** sind heute baulich mit Thalmässing ver-

bunden, **Hagenich**, **Gebersdorf**, **Göllersreuth**, **Feinschluck** sowie die **Kochs-**, **Kätzel-** und **Bergmühle** gehören zum Einzugsbereich der Thalach unterhalb des Marktes. **Hagenich** sicherte die Straße nach Greding mit einer Turmhügelburg. Die Kätzelmühle soll ihren Namen nach dieser Befestigung, einem „castellum“ tragen. Auch in Gebersdorf nutzten zwei Mühlen die Wasserkraft. Der befestigte Wohnsitz der Herren von Gebersdorf lag innerhalb des Ortes. **Göllersreuth** entstand als Ausbausiedlung Ende des 12. Jahrhunderts. Feinschluck hat seinen Namen von „Fints-Luch“, wobei „Luch“ für Wald Lohe steht.

*Blick auf
Burg Stauf*



Branchenverzeichnis

Lieber Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe; einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Apotheke	14	Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau	28
Autohaus	32	Landtechnik	8
Banken	U4	Massage-Praxis	4
Baumschulen	14	Metallbau	8, 12
Bauunternehmen	8	Metallbau-Spenglerei	28
BayWa Lagerhaus	14	Metzgerei	18
Bus-Reisen	32	Nudeln-Herstellung	26
Café	22	Optiker	14
Elektromaschinenbau	8	Orthopädiesschuhe	18
Fahrzeuge-Landmaschinen	28	Pfarramt	U2
Fliesen-Kachelöfen	8	Schalttechnik	4
Fremdenzimmer	22	Schlosserei	28
Gästehaus	20	Schreinerei	12
Gasthof	20, 22	Tierpension	18
Gaststätte	20	Transportunternehmen	12
Hundeschule	18	Uhren-Schmuck	14
Immobilien	14	Versicherungen	8
Ingenieurbüro	8, 28	U = Umschlagseite	

Massage - Praxis

Ulrich Stegerwald

Staatl. geprft. Masseur und med.

Bademeister, Lymph- u. Ödemtherapeut,
APM-Therapeut

91177 Thalmässing, Gartenstraße 20

Tel.: 091 73/1886

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr, 14.00-19.00 Uhr

Mi Nachmittag geschlossen, Abrechn. aller Kassen



Schalter, Wandler und Ideen.

- Last- und Hauptschalter
- Lasttrenner
- Lastumschalter
- Sicherungslastschalter
- Stromwandler
- Mittelspannungs-Schalter

PETERREINS
SCHALTTECHNIK



PETERREINS SCHALTTECHNIK GMBH

91126 SCHWABACH • LIEBIGSTR. 10

TEL.: (0 91 22) 6 96-0 • FAX: (0 91 22) 6 96-33

91177 THALMÄSSING • ECKMANNSHOFENER STR. 18

Vor dem 12. Jahrhundert war der Ort „Hebigen“ im Besitz der gleichnamigen Herren, dann gehörte er den Herren von Stauf. Seit dem 13. Jahrhundert wird zwischen zwei Gemeindeteilen unterschieden; nur **Kleinhöbing** zählt heute zu Thalmässing. Eine Kapelle St. Peter und Paul entstand nach 1130; zeitweise gab es auch eine klösterliche Niederlassung. Nahe der Mündung in die Schwarzach treibt die Thalach die **Zinkelmühle**.

Südlich des Auer Berges liegt der namensgebende Ort **Aue** oberhalb der Thalach. Auf dem östlichen Ausläufer des Berges bezeichnet der Burgstall, Burschel genannt, den einstigen Wohnplatz der „Herren von Owe“ aus dem 12. Jahrhundert. Im Ort errichteten sie dann eine Burg neben der heutigen Kirche St. Ottilia. Am Westhang des Auer Berges liegt die Einöde **Appenstetten**, am Nordhang der Gemeindeteil **Graßhöfe**.

Vom Thalachtal aus steigt die Südliche Frankenalb steil zur Jura-Hoch-

fläche an. Unterhalb des dicht besiedelten Nordrandes wurde im 13. Jahrhundert **Rabenreuth** gegründet. Bei **Ohlangen** am Aufstieg zur Hochfläche siedelten Kelten; auch Funde aus der Karolingerzeit wurden entdeckt. **Reinwarzhofen** in unmittelbarer Nachbarschaft liegt 100 Meter höher. Ein Fernmeldeturm erhebt sich westlich des Ortes. Ruppertsberg nannte man einst die Landschaft zwischen Weißenburger Wald und Kipfenberg. Daran erinnert der Ortsname **Ruppmannsburg**. Hier wurde von 1651 bis ins 18. Jahrhundert ergiebiges Eisenerz abgebaut. 1892/93 erhielt Ruppmannsburg eine neuromanische Christuskirche statt des alten, St. Alban geweihten, Gotteshauses.

Waizenhofen und **Landersdorf** fanden 1150 urkundliche Erwähnung. **Hundszell** hat seinen Namen von einem Verwalter des klösterlichen Hofes aus dem frühen Mittelalter. Im Süden des Gemeindegebiets liegt **Reichersdorf**, eine Gründung des 8./9. Jahrhunderts.

Ein nördlicher Ausläufer des Gemeindegebiets ist **Pyras**. Der Ortsname wird mit dem mittelhochdeutschen Wort für „Wilde Weide“ erklärt.

Eysölden am Rand des Naturparks **Altmühltal** ist eine baierische Gründung und war Urfparrei im Land um **Stauf**. Das Schloß im Ort geht auf das 11. Jahrhundert zurück. Die spätgotische Anlage ist seit 1658 Gastwirtschaft. **Eysölden** besaß Marktrecht und Halsgerichtsbarkeit. Ein erstes Gotteshaus bestand wohl bereits um 900. Die mittelalterliche Kirche **St. Thomas und Ägidius** wurde 1749 im Markgrafenstil umgestaltet. Bis 1793 war **Eysölden** „Fraischparrei“ für das Oberamt **Stauf-Landeck**; alle kirchlichen Amtshandlungen für Gesetzesbrecher fielen in ihre Zuständigkeit. Nach dem Zweiten Weltkrieg siedelten sich viele Heimatvertriebene in **Eysölden** an. Die katholische **Herz-Jesu-Kirche** wurde 1965 geweiht.

*Pfarrscheune
Schwimbach*



Westlich von **Eysölden** liegen die **Weiler Ziegelhütte** und **Neumühle** an einem **Roth-Zufluß**. **Steindl** am Talbeginn bedeutet „kleiner Felsen“. Hier stand an der Stichbahn nach **Greding** der Bahnhof **Eysölden**. Die Straße **Hilpoltstein-Greding** durchzieht das Dorf **Tiefenbach**.

Mittelpunkt des Gebiets um **Thalmässing** ist **Stauf**, ein 535 m hoher Berg mit der **Burg** und der Ansiedlung gleichen Namens. Das Dorf am Fuß des Berges war seit 1460 Sitz des Amtes **Stauf**, des späteren **Oberamtes Stauf-Landeck**. Erhalten blieb das **Kastnerhaus**, ein Bau des früheren **Rokoko**.

Bevor **Stauf** zum Sitz einer der bedeutendsten Geschlechter des fränkisch-oberpfälzischen Raums wurde, trug möglicherweise der 557 m hohe **Altenberg** im Osten deren **Burg**. Die älteste Nennung der „**Stauf**“ erfolgte 1138/47. Die **Burg** stand auf einer Plattform von 45 m Durchmesser, den **Palas** aus dem 13. Jahrhundert umgaben breite **Gräben**.

Diese festgefügte Anlage wurde ab 1309 mehrmals zerstört. Zweimal konnte sie auf kaiserlichen Befehl wieder aufgebaut werden. Nach dem Krieg zwischen Markgraf Albrecht Achilles und Ludwig dem Reichen von Landshut 1460 ließ man die Ruine verfallen. Selbst im 20. Jahrhundert blieb Stauf nicht verschont: Ende des Zweiten Weltkriegs erlitten Dorf und Ruine schwere Beschädigungen. Inzwischen bewohnt ein privater Besitzer den teilweise ausgebauten Burgbereich.

Von **Stetten**, an der Straße Stauf-Thalmässing gelegen, erreicht man in östlicher Richtung **Schwimbach**. Der Wohnsitz eines adeligen Geschlechts im Dorf wurde Biburg genannt. Die Pfarrkirche St. Lorenz aus dem 13./14. Jahrhundert unterstand dem Heilig-Geist-Spital zu Nürnberg. Noch 1968 hatte die Stadt das Patronatsrecht inne. Aus Nürnberger Werkstätten stammt auch der Hochaltar von 1511; die Gemälde

werden Michael Wohlgemut zugeschrieben. Der „Heilig-Geist-Saal“ im früheren Gasthaus, einem mittelalterlichen Giebelbau, diente Sitzungen der Dorfherrschaft.

Dixenhausen, im Mittelalter Toachsen- oder Tüchershausen, liegt nördlich des Auer Berges. **Lohen** mit **Kammühle** unmittelbar an der Autobahn gehörte zum Pfalz-Neuburger Gebiet. **Offenbau** ist mit der „Offenau“ verbunden, einem ursprünglich bewaldeten Bereich nördlich des Eichelbergs. Das Dorf war eichstättisch, die Kirchenhoheit lag jedoch bei der Markgrafschaft Ansbach. Der **Kolbenhof** im Westen an der Thalach ist ein Rodungsort des 12. Jahrhunderts. Bei **Alferhausen** war das Tal bereits in der Hallstattzeit besiedelt. Die Kirche des Ortes soll von den Herren von Heideck erbaut und in ihrer heutigen Form vom Ansbacher Hofbaumeister Steingruber umgestaltet worden sein.



Wir sind immer für Sie da

Fritz Kreichauf GmbH & Co



Eysölden F2

91177 Thalmässing

Telefon: 091 73/630

Telefax: 091 73/690

- Erdarbeiten
- Kanal- und Straßenbauarbeiten
- Sandvertrieb
- Baumaschinenverleih

GEORG GÄNBBAUER

Metallbau · Landtechnik

Installation · Flaschnerarbeiten

91177 Thalmässing · Alfershausen 185

Tel. 091 73/602 + 222 · Fax 091 73/9861 · Autotelefon 01 71/330 4981



Diplom - Ing. Manfred Klos

INGENIEURBÜRO FÜR TIEFBAUWESEN UND BAUSTATIK
PLANUNG UND BAULEITUNG

POSTFACH 6 - ALTE RATHAUSGASSE 6

91174 SPALT

TELEFON (091 75) 79 70-0

TELEFAX (091 75) 79 70-50

STRASSENBAU
BRÜCKENBAU
ABWASSERBESEITIGUNG
WASSERWIRTSCHAFT
SIEDLUNGS- UND
INDUSTRIEERSCHLIESSUNG
SPORTANLAGENBAU
BEBAUUNGSPLÄNE
BAUSTATIK

Elektromaschinenbau

Reparatur von Elektromotoren, Getrieben u. Elektrowerkzeugen



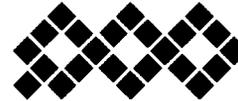
Ersatzteilbeschaffung
für Bosch, Mafell, Metabo, Flex,
Festo, Makita, AEG usw.

Roland Prückel

Offenbau 16 · 91177 THALMÄSSING
Tel. 091 73/1075 · Fax 091 73/98 71

karl schmehling GmbH

HAFNER- UND FLIESENLEGERMEISTER



FLIESEN, KACHELÖFEN, KAMINE
HERDE UND NATURSTEINARBEITEN

91177 Thalmässing · Hauptstraße 13 · Telefon 091 73/266 · Fax: 091 73/9660

R+V VERSICHERUNG

Versicherungsbüro Karl und Heinz Müller

91177 Thalmässing, Steindl 9

Tel.: 091 73/7 79 99, Fax: 091 73/7 79 98

Wie beraten Sie in allen Versicherungsfragen.
Unsere Stärke ist die schnelle und zuverlässige
Regulierung im Schadensfall.

Entstehung des Namens

Die Talschaft Mässing (Ober-, Unter- und Thalmässing) stammt vermutlich aus dem 5. Jahrhundert. Im Jahre 866 wurde „Talmazinga“ zum erstenmal nachweisbar urkundlich erwähnt. Allerdings ist ungeklärt, ob damit dieses Thalmässing gemeint war. Fest steht jedoch, daß sich die aus dem Jahre 900 stammende Bezeichnung „Talamazzina“ eindeutig auf unseren Ort bezog. Weitere Ortsnamen waren in der Folgezeit Talmazingen, Talmezingen, Talmeizingen und Thalmessingen. Unumstritten ist die Herkunft des Teilnamens „Mässing“. Dieser Name dürfte von dem Gründer Mazo oder Mazzo stammen. Aufgrund der Schreibweise des weiteren Teilnamens „Thal“ könnte man leicht zu der Meinung gelangen, daß dieser von dem durch den Ort fließenden Bach „Thalach“ oder vom Tal kommt. Dies ist jedoch sehr zweifelhaft, weil es auch bei Regensburg

ein Thalmassing, ein Ober- und Untermassing gibt, und auch die hiesigen Ortschaften Ober- und Untermässing im Tal liegen. Vielmehr dürfte der Teilname „Thal“ auf den zeitlichen Aufbau der Talschaft Mässing zurückzuführen sein. Die älteste Ansiedlung war nämlich Obermässing, in den Urkunden zunächst nur „Messing“ genannt. Daraus kann man schließen, daß der vom gleichen oder einem anderen Mazzo gegründeten Ort Untermässing (Niedermässing) und Thalmässing nach der geographischen Lage zu dem bereits stehenden Obermässing benannt wurden (Mässing ze tal = abwärts, niederwärts von Obermässing gelegen).



Das Marktrecht

Aus den in den Archiven befindlichen Unterlagen ist nicht mehr ersichtlich, seit wann in Thalmässing Märkte abgehalten werden. Fest steht jedoch, daß es sowohl in Thalmässing als auch in Eysölden bereits seit Jahrhunderten Märkte gibt. In der Archivunterlage „Richter Hauck - Anno 1753“ ist enthalten:

„Wenn Thalmessingen annoch in den Jahren 1367 und 1452 ein Dorfe genennet wird, so läßt sich daraus nicht unbillig die Folge ableiten, daß es damals noch mit keinem Marktrecht versehen. Gleichwohl aber muß es dieses schon vor langen Jahren besessen haben, weil es Markgraw Georg im Jahre 1535 selbiges zu bestätigen und die Wiederaufrichtung der längst eingegangenen Märkte gebetten hat. Es wäre auch dieses Wunsches gewähret worden, wo nicht der hämische Amtmann Engelhard von Ehenheim dies gehindert und diesen Vorzug lieber seinem Nenßlingen gegönnete.

Hieraus ist zu entnehmen, daß in Thalmässing bereits weit vor 1535 Märkte abgehalten worden waren. Das Recht zur Abhaltung eines Wochenmarktes sowie von Jahrmärkten an Bartholomäi (Kirchweihmarkt), Lichtmeß, Pfingstmontag und am Tag Simonis und Judä erhielt Thalmässing jedoch erst am 3. Mai 1700. Allerdings sind die Wochenmärkte (Viehmärkte) in ihrer Bedeutung in letzter Zeit immer mehr zurückgegangen, und wurden schließlich ganz abgeschafft. Eine zeitliche Verschiebung gab es auch bei den Jahrmärkten. Während der Pfingstmarkt immer noch am Pfingstmontag stattfindet, wurde der frühere Lichtmeßmarkt verlegt und nennt sich nunmehr Ostermarkt und er findet jeweils zwei Sonntage vor Ostern statt. Für den früheren Bartholomäimarkt findet jetzt jeweils am 3. Sonntag im September der Michaelimarkt statt. Der früher an Simonis und Judä stattgefundene Markt wird jetzt als Martinimarkt am Sonntag vor dem Volkstrauertag abgehalten.

Beschreibung des Wappens



Markgraf Georg von Brandenburg verlieh 1541 an Bürgermeister, Rat und

Gericht von Landeck ein Wappen, das in der Urkunde folgendermaßen beschrieben war:

„In der vorderen Hälfte des in zwei gleiche Teile geteilten weißen Schildes ein halber roter Adler mit roter Zunge, in der anderen Hälfte auf der Höhe eines unten mit einer Mauer umgebenen grünen Wasens einen alten oben mit Schießscharten eingerichteten Turm ohne Dach.“

Wenn auch das Original dieser Urkunde nicht mehr auffindbar ist, so befindet sich doch im Staatsarchiv Nürnberg eine aus dem 16. Jahrhundert stammende Kopie, der auch eine Skizze des Wappens beiliegt.

Allerdings war die Beschreibung, insbesondere hinsichtlich der Farbgebung auf der rückwärtigen Schildhälfte, nicht eindeutig. Im Jahre 1718 wurde deshalb das Wappen näher beschrieben:

„Gespalten; vorne in Silber ein halber roter Adler am Spalt, hinten in Rot auf grünen Boden ein silberner Turm am Spalt.“

Seit Mitte des 19. Jahrhunderts erscheint das Wappen auch in einem Siegel mit der Umschrift

„Hopfensiegel der Marktgemeinde Thalmessingen“.

Bei dem Wappen des Marktes Thalmässing handelt es sich um ein „geschichtliches Wappen“ im Sinne der Gemeindeordnung, da das Wappen bereits vor der Anlegung der Gemeindewappenmatrikel von 1812 ununterbrochen geführt wurde. Da jedoch hinsichtlich der Farbgebung unterschiedliche Angaben vorhanden waren, ließ der Markt Thalmässing 1965 von dem Nürnberger Heraldiker Dr. Wilhelm Funk eine Wappenzeichnung anfertigen, die auch die Zustimmung der Generaldirektion der staatlichen Archive Bayerns fand. Die Wappenbeschreibung lautet nunmehr:



zuverlässige Handwerksbetriebe

Karl  *Eggel*

5 Generationen
im
Familienbesitz

SCHREINERMEISTER

- Bau- u. Möbelschreinerei
- Fenster und Türen
in Holz und Kunststoff
- Möbelhandel
- Bestattungen-
Überführungen
- Sarglager

Eckmannshofener Straße 4 - 91177 Thalmässing
Telefon 091 73/579 - Telefax 091 73/356

F. WOLF

TRANSPORTE
GÜTERNAH U. FERNVERKEHR
SAND-SCHOTTER-RADLADER



Ruppmannsburg 24 1/2
91177 Thalmässing

Telefon: 0 91 73-5 64
Fax: 0 91 73-96 79

metall **minderlein**
Fenster-Türen
Kunstschmiede 

Schwimmbach 9
91177 Thalmässing
Tel. 091 73/382
Fax 091 73/9953

- Alufenster und Wintergärten
- Verblechungen / Dachrinnen
- Kfz-Reparaturen und Gestaltung



SCHREINEREI

Ernst Stromberger

Möbel nach Maß • Parkettböden
Holz- und Kunststoffenster • Türen
Treppenbau

Eysölden J 48 • 91177 Thalmässing ☎ 091 73 / 461

„Gespalten von Silber und Rot; vorne ein golden bewehrter halber roter Adler am Spalt, hinten auf grünem Boden, darin ein silberner Querbach und zwei goldene Laubbäume, auf silbernem Unterbau ein silberner Zinnturm am Spalt.“

Diese Beschreibung wurde auch am 27. April 1965 vom Bayerischen Staatsministerium des Innern in seiner Genehmigung zur Führung des Wappens im Dienstsiegel bestätigt.“

Das Wappen symbolisiert die geschichtliche Entwicklung des Marktes Thalmässing, indem es auf die Landesherrschaft des Fürstentums Brandenburg-Ansbach hinweist (roter Adler in Silber) und die engen Beziehungen zu dem ursprünglichen Gerichtssitz, der Burg Landeck, darstellt (silberner Turm in Rot). Der Bach und die Bäume geben einen Hinweis auf die geographische Lage des Marktes.



Der Weg zum Fachgeschäft lohnt

TITANflex® SUN



Trickl Optik GmbH
 Reinhold Trickl
 Manuela Hutterer

Münchener Straße 11
 91177 Thalmässing
 Tel.: 091 73/7 88 88

ESCHENBACH



Engel-Apotheke
 WILHELM OEHL

Seit Jahrzehnten im Dienst
 Ihrer Gesundheit

91177 Thalmässing
 ☎ 091 73/796 00



Günter Minameyer
 Uhren und Schmuck
 Trauringe · Pokale · Zinn · Gravuren

Staufer Weg 1 · 91177 Thalmässing
 Tel. + Fax (0 91 73) 96 02



Bischoff
 Baumschulen

... wenn's um Ihren Garten geht

Eysölden M45 · 91177 Thalmässing
 Tel. (0 91 73) 7 91 90 · Fax (0 91 73) 8 86

IMMOBILIEN
WALDMÜLLER



91177 Thalmässing
 Eckmannshofener Straße 42
 Telefon 091 73 - 4 26
 Telefax 091 73 - 98 31

Wirtschaftspartner in Bayern

- Produktionsmittel und Investitionsgüter
- Vermarktung von Getreide, Kartoffeln und Raps
- Werkstattdienstleistungen und Dienstleistungen
- Neuzzeitliche Landtechnik
- Baustoffe, Artikel für Haus, Hobby und Garten
- Mineralöle, Brennstoffe

THALMÄSSING · ☎ (0 91 73) 8 13



Ihr Partner vom Fach

THALMÄSSING

Postleitzahl 91177

Telefon-Vorwahl 0 91 73

Fläche 80,53 qkm

Lage

50 km südlich von Nürnberg; westlich der Bundesautobahn Nürnberg-München, erreichbar über die Anschlußstellen Hilpoltstein und Greding.

Höhe bis 612 m

THALMÄSSING

Wirtschaftsstruktur

Kleinzentrum mit verschiedenen Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben, Bauindustrie, Holzindustrie.

Sehenswürdigkeiten

Burgruine Stauf, Schloß Eysölden, Keltenschanze bei Ohlangen, St. Lorenzkirche in Schwimbach, Archäologischer Wanderweg, Grenzwanderweg um Eysölden, Vorgeschichtliches Museum, vorgeschichtliche Grabhügelanlage bei Landersdorf, Judenfriedhof, Keltenhaus bei Landersdorf.



Vorname, Name	Adresse	Partei	Telefon
1. Bürgermeister			
Ernst Schuster	Ruppmannsburg 26, 91177 Thalmässing	CSU	90 90
2. Bürgermeister			
Wilhelm Zickler	Hauptstraße 32, 91177 Thalmässing	SPD	3 98
3. Bürgermeister			
Friedrich Enzenhöfer	Eysölden E 15, 91177 Thalmässing	CSU	97 06
Markträte			
Rudolf Benda	Eysölden B 3, 91177 Thalmässing	UWG	15 01
Georg Gänßbauer	Alfershausen 185, 91177 Thalmässing	CSU	6 02
Herbert Gänßbauer	Offenbau 28, 91177 Thalmässing	CSU	12 08
Georg Hussendörfer	Reichersdorf 6, 91177 Thalmässing	UWG	10 33
Michael Kreichauf	Eysölden F 8, 91177 Thalmässing	CSU	6 30
Erich Lettenmayer	Stauf 15, 91177 Thalmässing	CSU	10 11
Friedrich Loy	Landersdorf 28, 91177 Thalmässing	UWG	7 99 06
Hugo Mailinger	Hauptstraße 2, 91177 Thalmässing	CSU	2 52
Günter Minameyer	Hauptstraße 33, 91177 Thalmässing	SPD	17 80
Friedrich Moßner	Ohlangener Straße 18 1/2, 91177 Thalmässing	CSU	2 76
Dieter Oehl	Stettener Straße 20, 91177 Thalmässing	UWG	79 60-0
Maximilian Schneider	Offenbau 129, 91177 Thalmässing	CSU	12 14
Ulrike Schoenauer	Eysölden G 4, 91177 Thalmässing	SPD	7 79 95
Bodo Stange	Sudetenstr. 26, 91177 Thalmässing	SPD	16 65
Friedrich Wagner	Landeckstraße 13, 91177 Thalmässing	UWG	6 89
Arnold Weikert	Eysölden B 26, 91177 Thalmässing	SPD	6 72
Reinhard Wenk	Eysölden B 30, 91177 Thalmässing	CSU	13 35
Hans Winkler	Alfershausen 237, 91177 Thalmässing	UWG	4 00
Ortssprecher			
Hans Winkler	Alfershausen 237, 91177 Thalmässing		4 00
Herbert Knoll	Aue 42, 91177 Thalmässing		14 28
Wilhelm Hemmeter	Dixenhausen 9, 91177 Thalmässing		16 19
Walter Bauer	Eckmannshofen 4, 91177 Thalmässing		6 07
Herbert Enzenhöfer	Eysölden M 22, 91177 Thalmässing		15 64
Gerhard Stengel	Gebersdorf (Bergmühle 1), 91177 Thalmässing		12 74
Wilfried Murr	Göllersreuth 3, 91177 Thalmässing		16 02
Edelgard Bernreuther	Hagenich 15, 91177 Thalmässing		12 06
Helmut Bernreuther	Kleinhöbing 4, 91177 Thalmässing		0 84 63/60 51 80

Vorname, Name	Adresse	Partei	Telefon
Friedrich Loy	Landersdorf 28, 91177 Thalmässing		7 99 06
Waltraud Müller	Lohen 10 1/2, 91177 Thalmässing		3 65
Georg Pauckner	Offenbau 53, 91177 Thalmässing		5 65
Josef Hofmeier	Ohlangen 2, 91177 Thalmässing		4 64
Gerhard Moßner	Pyras 8, 91177 Thalmässing		0 91 74 / 95 88
Adam Fackelmeier	Rabenreuth 1, 91177 Thalmässing		97 29
Georg Hussendörfer	Reicherdorf 6, 91177 Thalmässing		10 33
Werner Schmidt	Reinwarzhofen 5, 91177 Thalmässing		4 19
Oskar Schmidt	Ruppmannsberg 18, 91177 Thalmässing		10 04
Christian Schröder	Schwimbach 23, 91177 Thalmässing		16 43
Erich Lettenmayer	Stauf 15, 91177 Thalmässing		10 11
Wilhelm Hemmeter	Steindl 14, 91177 Thalmässing		3 78
Hans Martin Hemmeter	Stetten 1, 91177 Thalmässing		15 33
Erwin Winter	Tiefenbach 16, 91177 Thalmässing		12 25
Heinrich Bernreuther	Waizenhofen 22, 91177 Thalmässing		16 82
 <i>Bundestags- und Landtagsabgeordnete</i>			
Anschrift			Telefon
Mitglieder des Bundestages			
Hansgeorg Hauser	Bahnhofstraße 3, 91126 Rednitzhembach		0 91 22 / 7 40 70
Verena Wohlleben	Simonshoferstr. 13, 91207 Lauf		0 91 23 / 98 89 11
Mitglieder des Landtages			
Dr. Manfred Weiß	Wallesauer Straße 41a, 91154 Roth		0 91 71 / 32 69
Peter Hufe	Ludwigstr. 17, 91161 Hilpoltstein		0 91 74 / 34 77
Mitglieder des Bezirkstages			
Georg Heinl	Reiherstraße 23, 91154 Roth		0 91 71 / 41 04

Der Weg zum Fachgeschäft lohnt



Täglich frische Fleisch- und
Wurstwaren
Wurstkonserven in großer Auswahl

H. Friedrich Lederer
Metzgerei

91177 Thalmässing · Hauptstraße 17
Telefon 091 73 / 2 80 u. 4 60



**schuh
müller**



Schuhfachgeschäft · Orthopädienschuhtechnik
91177 Thalmässing



**BAYERISCHE HUNDESCHULE
TIERPENSION SOMANN**



Ruppmannsberg 27
91177 Thalmässing



Tel. 09173 / 77960 Fax 77961

ÄMTER

Alle Ämter befinden sich in der
Gemeindeverwaltung Thalmässing,
Stettener Straße 26, 91177 Thalmässing,
Telefon: 0 91 73 / 90 90

In Sachen	Welches Amt	Zi.-Nr.
Abbruch von Gebäuden	Bauamt	21
Abfallbeseitigung	Bauverwaltung	23
Abwasserbeseitigung	Bauamt	21
An-, Ab- und Ummeldungen	Einwohnermeldeamt	5
Aufgebot	Standesamt	5
Baugenehmigungen	Bauamt	21
Bauplätze	Bauamt	21
Beglaubigungen	Einwohnermeldeamt	5
Bestattungswesen	Hauptverwaltung	6
Eheschließung	Standesamt	5
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	5
Einbürgerungen	Standesamt	5
Einzahlungen	Gemeindekasse	2
Erschließungsbeiträge	Bauverwaltung	24
Fischereischeine	Fischereiwesen	5
Fremdenverkehr	Verkehrsamt	5
Führungszeugnis	Einwohnermeldeamt	5
Fundbüro	Fundamt	5
Geburtenanmeldung	Standesamt	5
Gebühren	Steueramt	23
Gewerbege- nehmigungen	Gewerbeamt	5
Grundstücks- verwaltungen	Bauverwaltung	24
Haushalts- bescheinigungen	Einwohnermeldeamt	5

ÄMTER

In Sachen	Welches Amt	Zi.-Nr.
Hundesteuer	Steueramt	23
Jagdangelegenheiten	Jagdwesen	23
Kinderausweis	Paßamt	5
Lebensbescheinigungen	Einwohnermeldeamt	5
Lohnsteuerkarten	Einwohnermeldeamt	5
Namensänderungen	Standesamt	5
Naturschutz	Bauverwaltung	21
Obdachlose	Hauptverwaltung	7
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptverwaltung	6
Paßangelegenheiten	Paßamt	5
Personalausweise	Paßamt	5
Rentanträge	Versicherungsamt	5
Rentenversicherung	Versicherungsamt	5
Sozialversicherung	Versicherungsamt	5
Spenden- bescheinigungen	Gemeindekasse	2
Sperrmüllabfuhr	Bauverwaltung	23
Sportanlagen (Verwaltung)	Hauptverwaltung	6
Sportliche Ehrungen	Hauptverwaltung	12
Sportförderung	Kämmerei	6
Steuern	Steueramt	23
Umweltschutz	Bauverwaltung	21
Unterschriftsbe- glaubigungen	Einwohnermeldeamt	5
Versammlungs- und Vereinswesen	Hauptverwaltung	6
Verkehrsplanung	Bauverwaltung	9
Volkshochschule	VHS	5
Wohngeld	Einwohnermeldeamt	5
Zivilschutz	Hauptverwaltung	6

Hotel - Gasthöfe - Restaurants

Landgasthof Zum Pyraser



Essen bei Hubert

Fränkische Küche, Internationale Gerichte, Spezialitätenwoche
servieren wir in rustikalen Gasträumen.

Wunderschöner Biergarten im Innenhof

Gästezimmer mit viel Komfort

Nebenzimmer und Saal mit Bühne

(35-200 Personen) für Feste und Veranstaltungen.

Hubert und Rita Kayr
Marktplatz 2
91177 Thalmässing

Telefon 0 91 73-2 06
Fax 0 91 73-99 52

„Thalmässinger Hof“

Telefon 0 91 73/8 33 · Thalmässing · Bahnhofstr. 11

Das Haus mit der besonderen Atmosphäre

Nebenträume bis zu 100 Personen stehen zur Verfügung
schöner Biergarten · großer Parkplatz, auch für Busse

Ruhetag: Dienstag

Auf Ihren
Besuch freuen sich
Jürgen und Angelika Böhl

felsen bräu

Bahnhofstraße 11
91177 Thalmässing
☎ 0 91 73/8 33

Frische, die man schmeckt

91790 Thalmannsfeld · Tel. 091 47/2 66



Gaststätte „Zur Linde“

Fremdenzimmer

Spezialitäten aus eigener Hausschlachtung

Nebenzimmer für kleine Familienfeiern

Schattiger Biergarten

Mo. und Di. Ruhetag
Mit. - Sa. 11⁰⁰ - 1⁰⁰ Uhr
Sonntag 10⁰⁰ - 1⁰⁰ Uhr

Eysölden K2 · Tel. 091 73/7 79 71
Inh. Fam. Lehnert
91177 Thalmässing



91177 Offenbau
Telefon 091 73/4 06

- Täglich warme Küche (Saisongerichte)
- Fränkische Spezialitäten aus eigener Hausschlachtung
- Eisspezialitäten
- Nebenzimmer und Saal für Familien- und Betriebsfeiern sowie Reisegesellschaften
- Neue Fremdenzimmer mit Dusche und WC

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Pauckner

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
-------------	-----------	---------

Behördliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung Thalmässing	Stettener Straße 26, 91177 Thalmässing	90 90
Arbeitsamt Roth	Unterer Weinbergweg 6, 91154 Roth	0 91 71 / 84 10
Postamt Thalmässing	Bahnhofstraße 13, 91177 Thalmässing	2 60
Landratsamt Roth	Weinbergweg 1, 91154 Roth	0 91 71 / 8 10
Amtsgericht Schwabach, Zweigstelle Hilpoltstein	Kirchenstraße 1, 91161 Hilpoltstein	0 91 74 / 47 05-0
Finanzamt Hilpoltstein	Spitalwinkel 3, 91161 Hilpoltstein	0 91 74 / 4 69-0
Staatliches Gesundheitsamt Roth	Hilpoltsteiner Straße 30, 91154 Roth	0 91 71 / 96 03-0

Versorgung und Entsorgung

Abwasserbeseitigung

Markt Thalmässing	Stettener Straße 26	90 90
-------------------	---------------------	-------

Stromversorgung

Markt Thalmässing für die Gemeindeteile Thalmässing, Eckmannshofen und Heimmühle, Stettener Straße 26		9 09 22
--	--	---------

Fränkisches Überlandwerk für alle übrigen Gemeindeteile Bez.-Stelle Hilpoltstein, Freystädter Straße 32, 91161 Hilpoltstein		0 91 74 / 46 29-0
--	--	-------------------

Wasserversorgung

Markt Thalmässing für die Gemeindeteile Thalmässing, Eckmannshofen, Heimmühle, Alfershäusen, Eysölden, Kleinhöbing, Neumühle, Offenbau, Ziegelhütte, Zinkelmühle	Stettener Straße 26	9 09 22
--	---------------------	---------

Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung der Jahrsdorfer Gruppe für den Gemeindeteil Pyras Stadt Hilpoltstein,	Marktplatz 1, 91161 Hilpoltstein	0 91 74 / 97 80
---	----------------------------------	-----------------

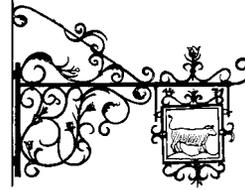
Gasthöfe – Restaurants



Fremdenzimmer
Doris Pietsch
schöne Zimmer, ruhige Lage
Übernachtung mit Frühstücksbuffett
 91177 Thalmässing, Stettener Straße 28
 Telefon 091 73 / 679



Gästehaus
Hermann Schlegel
 Ruppmannsburg 3
 Telefon / Fax 091 73 / 91 21
 91177 Thalmässing
Sie wohnen in einem alten Bauernhaus,
das seine traditionelle Atmosphäre beibe-
halten hat und dennoch mit modernem
Komfort ausgestattet ist.
Reichhaltiges Frühstück wird geboten



Gasthof „Zum goldenen Ochsen“
 Fam. Winkler, OT Alfershausen 187
 91177 Thalmässing
 Telefon 091 73 / 660 · Fax 091 73 / 621

Gasthof

Die lange Tradition der Fam. Winkler als Gastwirte und Bauern ist in der Speisekarte nachzulesen. Die Fam. Winkler führt im heutigen Betrieb ein Gasthaus (30 Betten), Fleischrinderzucht, Schafzucht und Karpfenweihern diese Tradition sehr bewußt weiter. Die Speisen aus eigener Erzeugung sind schon lange ein Begriff für vorzügliche Qualität. Zusätzlich stehen Ferienwohnungen für 4-5 Personen im OG zur Verfügung.

CAFE 'ARAUNER

Seit über 90 Jahren in Familienbesitz



Lassen Sie sich verwöhnen
 mit hausgemachtem Gebäck
 und Eisspezialitäten.
 Auch für eine deftige Brotzeit
 ist bestens gesorgt.



Montag und Dienstag
 RUHETAG

Münchener Strasse 5, 91177 Thalmässing, Telefon 091 73 / 2 46

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Zweckverband zur Wasserversorgung der Jura-Schwarzach-Thalach-Gruppe für die Gemeindeteile Aue, Bergmühle, Dixenhausen, Feinschluck, Gebersdorf, Göllersreuth, Graßhöfe, Hagenich, Hundszell, Kätzelmühle, Landersdorf, Lohen, Ohlangen, Rabenreuth, Reichersdorf, Reinwarzhofen, Ruppmannsburg, Schwimbach, Stauf, Steindl, Stetten, Tiefenbach, Waizenhofen, Marktplatz 6, 91171 Greding		0 84 63 / 17 70
Zweckverband zur Wasserversorgung der Laibstadt-Schloßberg-Gruppe für den Gemeindeteil Kolbenhof		
Stadt Heideck, Marktplatz 24, 91180 Heideck		0 91 77 / 4 94 00

Ärzte, Gesundheitswesen

Ärzte für Allgemeinmedizin

Dr. Albrecht von Mammen	Hauptstraße 2, 91177 Thalmässing	16 00
Dr. Michael Scheler	Merleinsgasse 7, 91177 Thalmässing	97 70
Dr. Norbert Pecher	Stettener Straße 30, 91177 Thalmässing	8 44

Zahnärzte

Dr. Eduard Eberle	Marktplatz 8, 91177 Thalmässing	79 85-0
Dr. Jochen Pauckner	Merleinsgasse 2, 91177 Thalmässing	2 73
Dr. Helmut Sieghardt	Hauptstraße 7, 91177 Thalmässing	98 62

Tierärzte

Dr. Marianne Diez und Dr. Karl Diez	Lerchenstraße 38, 91177 Thalmässing	10 10
--	-------------------------------------	-------

Apotheken

Engel-Apotheke	Stettener Straße 20, 91177 Thalmässing	7 96 00
----------------	--	---------

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
<i>Bäder / Zeltplätze</i>		
Freibad Thalmässing (geöffnet 9.00 - 19.30 Uhr)	Badstraße 25	3 59
Zeltplatz Reinwarzhofen		3 22
Reinwarzhofen bzw. Verein zur Förderung der Jugenarbeit e. V.,	Brüderweg 10-12, 44135 Dortmund	02 31 / 5 27 28 30
<i>Banken und Sparkassen</i>		
Hypo- Bank	Münchener Straße 3	2 41
Raiffeisenbank Thalmässing eG		
	Hauptstraße 1	79 65-0
	Alfershausen 4	2 78
	Eysölden J 41	4 37
	Offenbau 85	5 63
Sparkasse Thalmässing	Hauptstraße 8	79 21-0
Sparkasse Eysölden	Eysölden A 13	16 11
<i>Bildungs- und Lehranstalten</i>		
Grundschule Thalmässing	Schulgasse 14	2 51
Hauptschule Thalmässing	Badstraße 23	2 51
		Fax: 99 04
Grundschule Eysölden	Eysölden K 9	3 97
Sprachheilschule Offenbau	Offenbau 119	13 14
Volkshochschule – Außenstelle Thalmässing		
Gemeindeverwaltung		9 09 13
Leitung: Brigitte Bernreuther	Stettener Straße 26	

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
-------------	-----------	---------

Kindergarten, Kreisjugendring

Kindergarten Thalmässing, (Träger: Ev. Pfarramt St. Gotthard)	Zum Anger 1, 91177 Thalmässing	2 42
Kindergarten Thalmässing, (Träger: Ev. Pfarramt St. Michael)	Weißburger Straße 10, 91177 Thalmässing	91 70
Kindergarten Eysölden	Eysölden G 6, 91177 Thalmässing	10 73
Schulungs- u. Freizeitzentrum des Kreisjugendringes Roth	Stettener Straße 24, 91177 Thalmässing	0 91 71 / 12 34 oder 0 91 73 / 8 24

Kulturelle Einrichtung

Öffentliche Bücherei der Kirchengemeinde St. Michael		
Gemeindezentrum St. Marien	Schulgasse 12, 91177 Thalmässing	2 48
Vorgeschichtliches Museum Thalmässing	Marktplatz 1, 91177 Thalmässing	91 34
Archäologischer Wanderweg Thalmässing (Rundwanderweg 15 km, zehn Stationen)		
Grenzwanderweg um Eysölden (2 Rundwanderwege - 29 km)		



Pfarramt / Name	Anschrift	Telefon
-----------------	-----------	---------

Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisches Pfarramt St. Gotthard	Münchener Straße 7, 91177 Thalmässing	7 79 55
Evangelisches Pfarramt St. Michael	Weißburger Straße 2, 91177 Thalmässing	2 48
Evangelisches Pfarramt Alfershausen	Alfershausen 2, 91177 Thalmässing	2 63
Evangelisches Pfarramt Eysölden	Eysölden G 4, 91177 Thalmässing	7 79 95
Evangelisches Pfarramt Offenbau	Offenbau 23, 91177 Thalmässing	7 88 06
Katholisches Pfarramt Thalmässing	Kirchenweg 3, 91177 Thalmässing	7 88 20

Soziale und gemeinnützige Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Kreisaltenheim	Stettener Straße 11, 91177 Thalmässing	2 54
Senioren- und Pflegeheim „Zum Schlöbchen“	Gebersdorf 6, 91177 Thalmässing	12 11
Diakoniestation Jura e. V.	Marktplatz 14, 91177 Thalmässing	13 00

Einkaufen auf dem Bauernhof

täglich frische
Landeier



FEINSTE
FRÄNKISCHE
FRISCHEI
NUDELN

Erhard Schnell
Eier und Nudeln
91177 Thalmässing · Lohen 6 · ☎ 091 73-4 13



Bezeichnung	Anschrift	Telefon
-------------	-----------	---------

Turn- und Sportstätten

Turnhalle Thalmässing mit Außenanlagen	Badstraße 23, 91177 Thalmässing	6 78
Schulturnhalle Eysölden	Eysölden K 9, 91177 Thalmässing	3 97
Schulturnhalle Offenbau	Offenbau 119, 91177 Thalmässing	13 14
TSV-Sporthalle Eysölden	Eysölden K 9, 91177 Thalmässing	
Schulsportplatz Thalmässing	Badstraße	
TV Sportplätze Thalmässing	Münchener Straße, Badstraße	
TSV-Sportplatz Eysölden		
SF-Sportplatz Offenbau		
TV Tennisplätze Thalmässing	Badstraße	
Schießanlage der Schützengesellschaft Thalmässing (Luftgewehr, Kleinkaliber, Pistole, Schwarzpulver, Großkaliber)	Waizenhofen	
Schützenhaus der Schützengesellschaft Eysölden (Luftgewehr)	Eysölden K 11, 91177 Thalmässing	
Schießanlage des Schützenvereins Edelweiß Offenbau (Luftgewehr, Luftpistole, Armbrust)		
Anschrift: Gasthaus Pauckner	Offenbau 10	

*Blick auf
Gebersdorf*

Jürgen Bauer

Schmiedemeister - Bauschlosserei

- Metallbau
- Spenglerei
- Fahrzeuge - Landmaschinen

91177 Thalmässing - Offenbau 81 - Telefon 091 73 - 4 09

Christian Schröder

Schmiede- und Spenglermeister · Schlosserei

Metallbaubetrieb



**Wir machen noch
Handarbeit**

Schwimmbach 23
91177 Thalmässing
Tel. 091 73/16 43

Büro für Baustatik Willi Waldmüller

Staatl. gepr. Hochbautechniker

Eckmannshofener-Str. 42
91177 Thalmässing

Tel. 0 91 73 - 99 21 - Fax 0 91 73 - 98 31

IBK

SCHWARZENBRUCK

Beratung ▪ Planung
Bau und Bauoberleitung

INGENIEUR-BÜRO

A. Kammerger

Wasserversorgung
Straßenbau
Abwasserbeseitigung

Talblick 9
90592 Schwarzenbruck
Telefon 091 28/ 92 08-0
Telefax 091 28/ 1 20 11

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

Dipl. - Ing.

Gerhard Günther

Beratender Ingenieur für das Bauwesen - VBI
Nürnberger Straße 10 A, 91781 Weissenburg,
Telefon 091 41/86 26 - 0 · Fax 091 41/86 26 - 50
St. Veit 1, 91785 Pleinfeld,
Telefon 091 44/92 93 - 0 · Fax 091 44/92 93 - 50

Bauberatung
Tragwerksplanung
Hochbau
Industriebau
Projektmanagement
Vermessung

Bauleitplanung
Ortskernsanierung
Straßenbau
Brückenbau
Abwasserbeseitigung
Bauleitung

Bezeichnung	Vorsitzender	Anschrift	Telefon
AWO Thalmässing	Stäber, Hans	Eckmannshofener Str. 34	7 88 38
Blaskapelle Thalmässing	Müller, Friedrich	Heimmühle 2	3 21
BRK-Ortsgruppe Eysölden	Enzenhöfer, Walter	Wallesbacher Weg 18 91154 Roth	0 91 71/73 34
Böllerschützen „Land um Stauf“ Bund, Naturschutz	Kahr, Michael	Stauf 19/1	13 88
Ortsgruppe Thalmässing CJB Steindl	Zogg, Peter Dorner, Johannes	Stauf 5 Heindlhof 3 91161 Hilpoltstein	5 49 0 91 79/65 73
Drachenfliegerclub Jura-Airline-Albatros	Rippert, Wigbert	Weidenweg 40, 91154 Roth	0 91 71/33 02
Evang. Gemeindejugend Schwimmbach	Pilsner, Anita	Schwimmbach 29	17 94
Evang. Jugendgruppe Offenbau	Gänßbauer, Harald	Offenbau 28	12 08
Evang. Jugendgruppe St. Gotthard	Pfarramt	Münchener Str. 7	7 79 55
Evang. Kirchenchor Eysölden	Enzenhöfer, Roland	Steindl 6	10 31
Evang. Kirchenchor Thalmässing	Dorner, Fritz	Heindlhof, 91161 Hilpoltstein	0 91 79/63 68
Evang. Landjugend Alfershausen	Geim, Ulrich	Alfershausen 190	15 74
Evang. Landjugend Eysölden	Noderer, Michael	Eysölden M 17	14 84
Evang. Landjugend Landersdorf	Bernreuther, Herbert	Landersdorf 7	10 60
Evang. Landjugend Reichersdorf	Birngruber, Bernd	Reichersdorf 7	5 39
Freiwillige Feuerwehr Thalmässing	Stoll, Gerhard	An der Thalach 7	97 76
Freiwillige Feuerwehr Alfershausen	Dorner, Siegfried	Alfershausen 120	15 05
Freiwillige Feuerwehr Aue	Alexi, Günter	Aue 7	12 32
Freiwillige Feuerwehr Dixenhausen	Schreier, Siegfried	Dixenhausen 24	13 33
Freiwillige Feuerwehr Eysölden	Thanner, Joachim	Eysölden M 9	8 28
Freiwillige Feuerwehr Hagenich	Wissinger, Georg	Hagenich 8	14 02
Freiwillige Feuerwehr Höbing	Baier, Norbert	Wiesenweg 4, 91171 Greding	0 84 63/82 53
Freiwillige Feuerwehr Landersdorf	Bernreuther, Werner	Landersdorf 8	12 89
Freiwillige Feuerwehr Lohen	Schneider, Waldemar	Lohen 24	17 90
Freiwillige Feuerwehr Offenbau	Steckert, Werner	Offenbau 8	4 93
Freiwillige Feuerwehr Ohlangen	Fackelmeier, Günther	Rabenreuth 2	97 32
Freiwillige Feuerwehr Pyras	Hemmeter, Richard	Pyras 25	0 91 74/31 04
Freiwillige Feuerwehr Reinwarzhofen	Ellinger, Hans	Reinwarzhofen 13	10 26
Freiwillige Feuerwehr Ruppmannsburg	Birngruber, Georg	Reichersdorf 7	5 39
Freiwillige Feuerwehr Schwimmbach	Weglöhner, Karl	Schwimmbach 19	97 38
Freiwillige Feuerwehr Stauf	Hemmeter, Johann	Steindl 14	3 78
Freiwillige Feuerwehr Tiefenbach	Grimm, Reinhold	Tiefenbach 17	12 81
Freiwillige Feuerwehr Waizenhofen	Schiller, Manfred	Waizenhofen 16a	97 88

Bezeichnung	Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Fremdenverkehrsverein Thalmässing	Näpfel, Wilhelm	Sonnenstr. 2	5 02
Gemeindeverein Eysölden (Musikschule)	Dr. Schoenauer, Gerhard	Eysölden G 4	7 79 95
Jugendkapelle Thalmässing Sound	Zickler, Wilhelm	Hauptstr. 32	3 98
Kriegerverein Alfershausen	Faulhammer, Karlheinz	Alfershausen 214	12 76
Kriegerverein Eysölden	Vierlinger, Georg	Pyras 24	0 91 74/92 45
Kriegerverein Offenbau	Prückel, Roland	Offenbau 16	10 75
Krieger- und Soldatenverein Schwimbach	Minderlein, Gerhard	Schwimbach 3	18 15
Krieger- und Soldatenverein Thalmässing	Pfizinger, Fritz	Stettener Str. 6	2 35
Lederhosenverein Thalachtaler Thalmässing	Maurer, Heinrich	Schlesierstr. 6	4 32
Männergesangverein Eysölden	Schmidtkunz, Kurt	Eysölden M 5	6 34
Männergesangverein Thalmässing	Meyer, Friedrich	Marktplatz 10	4 30
Marinechor Thalmässing	Biringer, Oskar	Eysölden A 7	6 70
Motorradfreunde Thalmässing	Herzog, Jürgen	Lerchenstr. 35	91 26
Naturfreunde Aue	Bergmann, Helga	Aue 2	8 26
Obst- und Gartenbauverein Alfershausen	Knoll, Hans	Alfershausen 91	97 95
Obst- und Gartenbauverein Eysölden	Benda, Rudolf	Eysölden B 3	15 01
Obst- und Gartenbauverein Schwimbach	Kühn, Georg	Schwimbach 17	8 87
Obst- und Gartenbauverein Thalmässing	Lehmeyer, Georg	Gartenstr. 24	17 61
Offenbauer Sänger	Dorner, Georg	Offenbau 15	4 05
Orts- und Heimatverein Steindl	Müller, Karl	Steindl 9	7 79 99

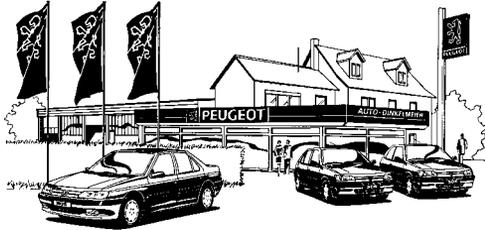
*Blick auf
Schwimbach*



Bezeichnung	Vorsitzender	Anschrift	Telefon
Pfeifenclub Alfershausen	Kummerer, Franz	Ohlangener Str. 18	14 61
Posaunenchor Alfershausen	Köbler, Helmut	Alfershausen 43	12 31
Posaunenchor Eysölden	Peipp, Matthias	Zereshof, 91161 Hilpoltstein	0 91 79/68 83
Posaunenchor Landersdorf	Loy, Heinrich	Landersdorf 21	17 89
Posaunenchor Offenbau-Lohen	Schnell, Erhard	Lohen 6	4 13
Posaunenchor Thalmässing	Gänsbauer, Karl	Nackstr. 4	16 78
Pyraser Stock-Car-Team	Wild, Rudolf	Niebelungenstr. 7, 91161 Hilpoltstein	0 91 74/15 08
Schützengesellschaft Eysölden	Kreichauf, Roland	Eysölden F 8	6 30
Schützengesellschaft Thalmässing	Müller, Reinhard	Pfannestiel 14, 91126 Schwabach	0 91 22/7 54 18
Schützenverein Offenbau	Schnell, Erhard	Lohen 6	4 13
Simca-Sport-Club Eysölden	Winter, Dieter	Eysölden M 1	98 23
Sportfischereiverein Offenbau	Schlirf, Erhard	Lohen 1	13 84
Sportfreunde Offenbau	Schuster, Werner	Lohen 3	91 87
Stammtischverein Landersdorf	Lehmeyer, Georg	Gartenstr. 24	17 61
Stammtischverein Pyras	Obermeyer, Rudolf	Pyras 36	0 91 74/23 30
Sudetendeutsche Landsmannschaft Thalmässing	Kühnel, Erich	Eckmannshofener Str. 35	6 20
TSV Eysölden	Hölzel, Helmut	Eysölden B 15	5 53
Turmfreunde Waizenhofen	Hölzel, Markus	Waizenhofen 7	4 67
Turnverein 06 Thalmässing	Renner, Hans	Hauptstr. 41	2 05
VdK Thalmässing	Stromberger, Hans	Blumenstr. 1	4 77
Wanderverein Thalmässing	Wolf, Fritz	Bahnhofstr. 16	10 93
Werbegemeinschaft Thalmässing	Dorner, Friedrich	Nürnbergger Str. 1	7 96 20
Zillertaler-Schürzenjäger-Fan-Club Dixenhausen	Bergmann, Herbert	Dixenhausen 5 1/2	7 98 00

*Archäologischer
Wanderweg Thalmässing
Grabhügel Landershof*





über
20
Jahre

ständig günstige Vorführ- + Gebrauchtwagen
Auto-Dinkelmeier GmbH
 Peugeot-Vertragshändler
 91177 Eysölden J27
 Tel. 091 73-6 15 • Fax 091 73-91 33



**Autohaus
Waldmüller**



Siemensstraße 4
 91161 Hilpoltstein
 Tel.: 0 91 74/47 07-0
 Fax: 0 91 74/47 07-33

Mossner Reisen

Thalmässing • Ohlanger Straße 18 1/2

Telefon (091 73) 2 76 • Fax (091 73) 96 56



Wir beraten Sie gerne
 bei Vereins-, Betriebs-
 und Schulausflügen

AUTOHAUS ROTHSEE

...leistungsstark  nett, zuverlässig



Audi

Heidecker Str. 41. 91161 Hilpoltstein, Tel. 091 74/47 80-0

- Neuwagen
- Abschleppdienst
- Unfallinstandsetzung
- Gebrauchtwagen
- Mietwagen
- Lackiererei

SONSTIGES

Müllabfuhr

Die Müllabfuhr wird im Auftrag des Landkreises Roth jeweils dienstags durchgeführt von
Fa. Hofmann, Friedrich-Hofmann-Str. 1
91186 Büchenbach 0 91 71/84 70

Kfz-Zulassungsstelle

Landratsamt Roth
Weinbergweg 1, 91154 Roth 0 91 71/8 10

Terminvorschau

Ostermarkt Thalmässing

zwei Sonntage vor Ostern

Pfingstmarkt Thalmässing

Pfingstmontag

Volksfest Thalmässing

Wochenende nach Pfingsten

Michaeli-Markt Thalmässing

3. Sonntag im September

Martini-Markt Thalmässing

Sonntag vor dem Volkstrauertag

NOTRUFTAFEL

	Telefon
Polizei	1 10
Rettungsdienst - BRK	0 91 74/1 92 22
oder	0 84 63 / 1 92 22
Feuer	1 12

Impressum



**WEKA Informationsschriften-
und Werbefachverlage GmbH,**
Lechstraße 2, Postfach 11 47,
D-86408 Mering,
Telefon 08233/384-0
Telefax 08233/384-103

In unserem Verlag erscheinen:

Informationsbroschüren zur Bürgerinformation,
Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

© Copyright 1997 by WEKA

Titel, Umschlaggestaltung, Art und Anordnung des Inhalts sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, auch der Übersetzungen, sind vorbehalten.

Nachdruck oder Reproduktionen, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

91175050/4. Auflage • CHM / Lien

Printed in Germany 1997

Wir machen den Weg frei



 **Raiffeisenbank Thalmässing eG**

Zwgst. Alfershausen
Tel. 091 73/278

Thalmässing
Tel. 091 73/79650

Zwgst. Eysölden
Tel. 091 73/437